



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions  
Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada

John Cabot Building

10 Barters Hill, P.O. Box 4600

St. John's

Newfoundland and Labrador

A1C 5T2

Bid Fax: (709) 772-4603

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of the  
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication  
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

PWGSC/TPSGC-Nfld Region/Real Property

John Cabot Building

10 Barters Hill, P.O. Box 4600

St. John's

Newfoundl

A1C 5T2

<b>Title - Sujet</b> RISO Multiplex Surveillance Systems		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0213-16G429/A		<b>Date</b> 2016-04-12
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0213-16G429		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> PWD-5-38213 (009)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWD-009-6542		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2016-03-09
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-04-19</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Newfoundland Daylight Saving
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Carey, Mary		<b>Buyer / Acheteur</b> pwd009
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (709) 772-4754 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (709) 772-4603	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> 9 Wing Gander, NL A1V 1X1		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does change the security requirements of the Offer. Cette révision change les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W0213-16G429/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W0213-16G429

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
PWD-5-38213

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pwd009  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

## **AMENDMENT # 1**

\*\*\*\*\*  
THE FOLLOWING AMENDMENT TO THE TENDER DOCUMENTS IS EFFECTIVE IMMEDIATELY.  
THE AMENDMENT SHALL FORM A PART OF THE CONTRACT DOCUMENTS.  
\*\*\*\*\*

SOLICITATION AMENDMENT NO. 001

Amendment No. 1 (Question & Answer)

(Attached separately as ATTA001 )

By submission of its tender, the Tenderer confirms that it has read and understands the requirements expressed in all addenda and has included all costs of these requirements in its Total Tender Amount.

All other terms & conditions remain unchanged.

\*\*\*\*\*